INTERNATIONAL STANDARD



First edition 2004-08-01

Ergonomics of the thermal environment — Risk assessment strategy for the prevention of stress or discomfort in thermal working conditions

Ergonomie des ambiances thermiques — Stratégie d'évaluation du **iTeh** STrisque pour la prévention de contraintes ou d'inconfort dans des conditions de travail thermiques **(standards.iteh.ai)**

ISO 15265:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d7a51ee-a87c-49c6-a6fcbefabaf8b9cc/iso-15265-2004



Reference number ISO 15265:2004(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 15265:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d7a51ee-a87c-49c6-a6fcbefabaf8b9cc/iso-15265-2004

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Forev	word	iv
Introd	duction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Philosophy of the strategy	2
4 4.1 4.2	Stage 1: " <i>Observation</i> " Objectives Procedure	
5 5.1 5.2	Stage 2: " <i>Analysis</i> " Objectives Procedure	6
6 6.1 6.2	Stage 3: " <i>Expertise</i> " Objectives Procedure	9 9
Anne	ex A (informative) Examples of prevention measures. REVIEW	11
Biblic	ography (standards.itch.ai)	13

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15265 was prepared by Technical Committee ISO/TC 159, *Ergonomics*, Subcommittee SC 5, *Ergonomics of the physical environment*.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Introduction

This International Standard is one of a series intended for use in the estimation of the thermal environment. It was developed by ISO/TC 159/SC 5/WG 1, *Thermal environments* on the basis of the results of the BIOMED II "HEAT STRESS" research project conducted with the support of the European Union.

Other standards of this series describe how the parameters influencing human thermoregulation in a given environment must be estimated or quantified. Others specify how these parameters must be integrated in order to predict the degree of discomfort or the health risk in these environments. The present document was prepared to standardize the methods that occupational health specialists should use to approach a given problem related to stress and discomfort in thermal working conditions and progressively collect the information needed to control or prevent the problem.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ergonomics of the thermal environment — Risk assessment strategy for the prevention of stress or discomfort in thermal working conditions

1 Scope

This International Standard describes a strategy for assessing and interpreting the risk of physiological constraints, or of discomfort, while working in a given climatic environment.

It is applicable in any working situation with steady or varying conditions of the climate, metabolic rate or clothing.

This International Standard does not describe a single procedure, but a strategy in three stages that can be used successively to gain deeper insight in the working conditions, as it is needed to draw the most appropriate conclusions about the risk involved and identify the best control and prevention measures.

It is definitely oriented towards the prevention and/or control of these working problems in the heat or cold. The risk of heat or cold disorders and/or discomfort is therefore assessed only to the extent that it is required to reach this goal.

However, users must comply with national <u>legislations</u> that may require that risk assessment be performed more systematically. <u>https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d7a51ee-a87c-49c6-a6fc-</u>

befabaf8b9cc/iso-15265-2004

As the strategy is oriented towards prevention and the design of the working conditions, it concerns an average subject. At the last step of each stage of the strategy, interindividual differences are taken into consideration through medical supervision (in the short term) and surveillance (in the long term).

The International Standards on which this strategy is based include, however, already some degree of safety, as their limits and/or recommendations tend to protect the majority of the fit workers.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 13731, Ergonomics of the thermal environment — Vocabulary and symbols

3 Philosophy of the strategy

The main objective of the assessment of the risks linked to the thermal working environment is not to quantify the risks, but to prevent or to eliminate, or at least to reduce, the risks.

The number of working situations with thermal problems is high and it would be utopian and not practical to require to study them all in detail. This would actually be useless, since, in the majority of cases, solutions can be found easily, based on simple and straightforward **Observations**. In some cases, however, a more detailed **Analysis** is necessary, including measurements, and in some particular cases, an **Expertise** can be required, based on more sophisticated evaluation techniques.

The strategy is therefore based on a progressive approach in three stages with the characteristics summarised in Table 1.

The method was prepared to determine whether, and in what circumstances, there is a problem and to collect the information just needed to eliminate it, or at least, to improve the condition.

Modalities	Stage 1 "Observation"	Stage 2 "Analysis"	Stage 3 "Expertise"		
When?	When a "problem" is detected	More complicated cases	Very complex cases		
How?	Qualitative observations	Ordinary measurements	Specialised measurements and evaluation		
Cost?	Low (standa	Average	High		
Duration (order of magnitude)	2 h	1 day	A few days		
By whom?	Workersps://standards.iteh.ai/catalog/s	and s/sist/6d7a51ee-a87c-49c	Same		
	+ management from the company	c⊊/ispecialists ²⁰⁰⁴	+ specialists		
			+ experts		
Competency					
— work situation:	High	Average	Low		
— ergonomics:	Average	High	Specialised		

Table 1 — Comparison of the characteristics of the three stages of the strategy

Stage 1 — **Observation** is to be conducted by people from the company with full knowledge of the working conditions but without necessarily a training in ergonomics. Its aim is to characterise the working situation in all circumstances, during the day and during the whole year, and not at a specific time.

Stage 2 — *Analysis* is conducted by the same persons with the assistance of specialists with a specific training in ergonomics of the thermal environment. It will deal with the working situation in particular circumstances (summer, night, ...) identified during the first stage and will require common measurements.

Stage 3 — *Expertise* is conducted by the same persons, with the additional assistance of experts highly specialised. It will deal with highly complex thermal working circumstances and require sophisticated or special measurements.

4 Stage 1: "Observation"

4.1 Objectives

The objectives of this stage are

- to collect information about the work situation, in general, concerning the working conditions, the climatic conditions and the heat or cold sources,
- to define the straightforward technical measures that can be directly implemented to prevent/control the risk, and
- to determine whether a more thorough "Analysis" is necessary.

4.2 Procedure

4.2.1 Describe the working condition which is known to, or which is likely to, raise a thermal problem. This is, for instance, "workshop A in the morning during the winter", or "when cleaning the oven, in any season".

4.2.2 Evaluate the situation for each of the six parameters separately, using the scales described in Table 2. Report also the average opinion of the workers

Remember that the main point of the procedure is not the score in itself, but the analysis of the reasons for that score and the determination of how to improve it.

(standards.iteh.ai)

Score Condition Air temperature - 3 generally freezing								
- 3 generally freezing								
5 , 5	Air temperature							
– 2 generally between 0 °C and 10 °C								
– 1 generally between 10 °C and 18 °C								
0 generally between 18 °C and 25 °C								
1 generally between 25 °C and 32 °C								
2 generally between 32 °C and 40 °C								
3 generally greater than 40 °C								
Humidity								
 – 1 dry throat/eyes after 2-3 h 								
0 normal								
1 moist skin								
2 skin completely wet								
Thermal radiation								
– 1 cold on the face after 2-3 min								
0 no radiation discernible								
1 warm on the face after 2-3 min								
2 unbearable on the face after more than 2 min D PREVIEW								
3 immediate burning sensation								
(Stani movements iteh.ai)								
– 2 cold strong air movements								
- 1 cold light air movements ISO 15265:2004								
 1 cold light air movements 1 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d7a51ee-a87c-49c6-a6fc- 0 no air movements hethe@b0ac/isa_15265_2004 								
befabaf8b9cc/iso-15265-2004 warm light air movements								
2 warm strong air movements								
Physical work load								
0 office work: easy, low muscular constraints, occasional movements at normal s	peed							
1 moderate work with arms or legs: use of heavy machines, steadily walking								
2 intense work with arms and trunk: handling of heavy objects, shovelling, wood of walking rapidly or while carrying a heavy load	utting,							
3 very intense work at high speed: stairs, ladders								
Clothing								
0 light, flexible, not interfering with the work								
1 long, heavier, interfering slightly with the work								
2 clumsy, heavy, special for radiation, humidity or cold temperatures								
3 special overalls with gloves, hoods, shoes								
Opinions of the workers								
 - 3 shivering, strong discomfort for the whole body 								
- 2 strong local discomfort; overall sensation of coolness								
-1 slight local cool discomfort								
0 no discomfort								
1 slight sweating and discomfort; thirst								
2 heavy sweating, strong thirst, work pace modified								
3 excessive sweating, very tiring work, special clothing								

Table 2 — Scoring scales for the "Observation" method

4.2.3 Report the results in Table 3

Parameters	- 3	- 2	- 1	0	1	2	3
Air temperature							
Humidity	_						_
Thermal radiation	_						
Air movements	_						—
Physical work load	_	_	_				
Clothing	_						
Opinions of the workers							

Table 3 — Table of scores for the present situation

4.2.4 If the situation is not ideal (scores outside -1 to 1), identify the reason for this and describe the importance of the problem (sources, surfaces, location ...).

The scales in Table 2 are designed so that the optimum situation is zero in each case. When one or several parameters deviate from this optimum, prevention measures should be taken, and, the greater the deviation, the higher the need for solutions.

If the industrial process does not strictly impose the thermal parameters, look for ways to improve the situation, considering the examples of prevention measures given in Annex A.

Determine, if necessary, the measures to be taken in the short-term: hot or cold drinks, recovery periods, work organization, clothing.... Short-term measures should remain temporary measures. They indicate the need for a further "*Analysis*" to solve technically the problem ds/sist/6d7a51ee-a87c-49c6-a6fc-

befabaf8b9cc/iso-15265-2004

Estimate what the scores might be if the situation was improved as envisaged. Judge, on the scales described in Table 2, the condition in the future, taking into account the prevention/control measures. When this prediction of the future situation is difficult to do or does not appear to be reliable, this indicates the need for a further "*Analysis*" to estimate the residual risk and identify the additional control measures.

4.2.5 Report these scores in Table 4

Parameters	- 3	- 2	- 1	0	1	2	3
Air temperature							
Humidity	_						_
Thermal radiation	_	_					
Air movements	—						_
Physical work load	_	_	_				
Clothing	_	_	_				

Table 4 — Table of scores for the anticipated situation

4.2.6 Decide whether a more detailed "Analysis" is needed to quantify and to solve the problem. For this, consider the number of scores outside the range from -1 to 1 for the anticipated situation in the future.

At the end of the "*Observation*", the user must determine whether, for this working situation, a more thorough "*Analysis*" is necessary.